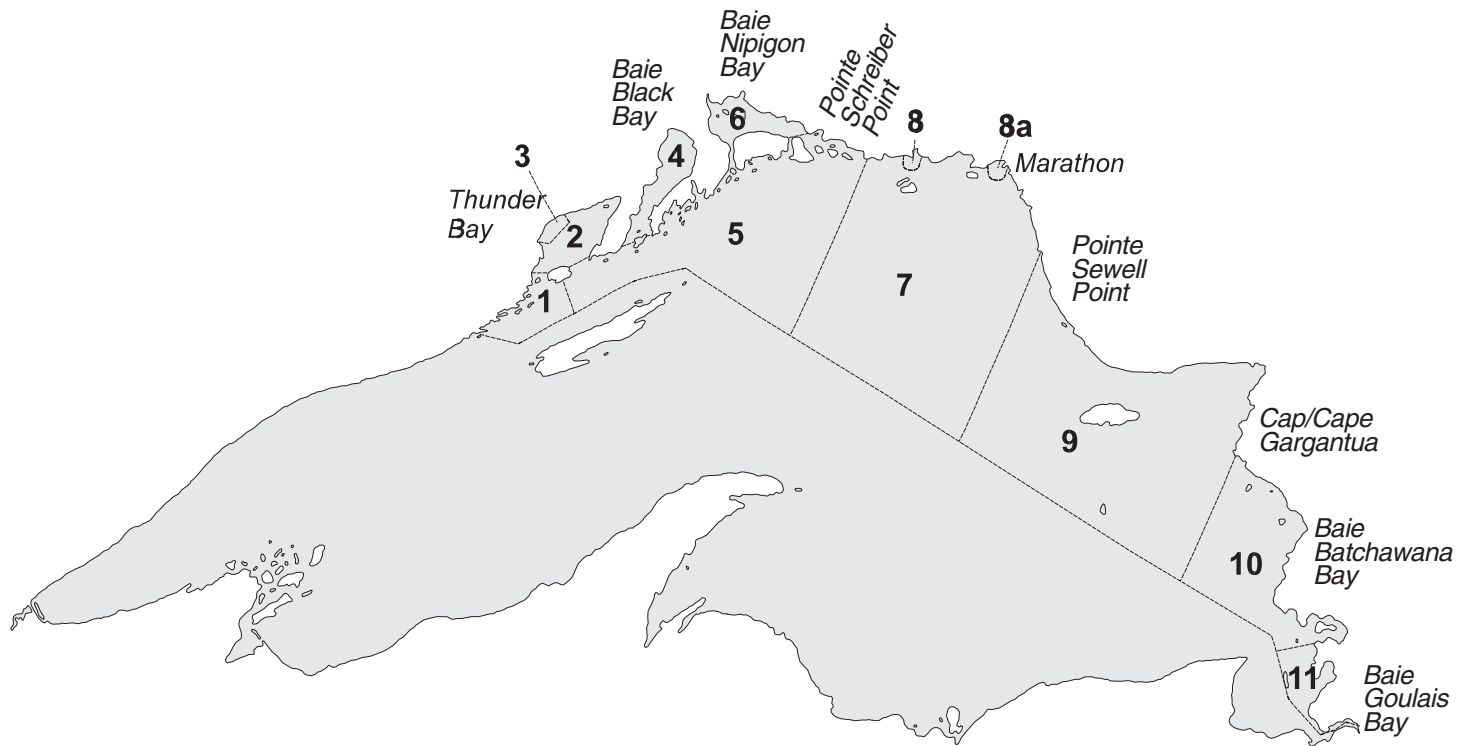


Lake Superior Lac Supérieur



Lake Superior Block Descriptors

1. **Border/Pie Island area** – from U.S. border to west of Pie Island
2. **Thunder Bay Outer Harbour area** – bay area north of Pie Island/Thunder Cape – excluding Inner Harbour area
3. **Thunder Bay Inner Harbour** – inner harbour area around Kam and Mission River mouths
4. **Black Bay area** – Black Bay from north of Edward Island
5. **Pie Island/Schreiber Point area** – open water from Pie Island to Schreiber Point
6. **Nipigon Bay** – bay area from north of Simpson Island to Nipigon River mouth
7. **Schreiber Point/Sewell Point area** – open water from Schreiber Point to Sewell Point
8. **Jackfish Bay** – including Moberly and Tunnel bays
- 8a. **Peninsula Harbour** – Harbour and immediate vicinity
9. **Michipicoten Island area** – open water from Sewell Point to Cape Gargantua
10. **Agawa Bay/Batchawana Bay area** – open water from south of Cape Gargantua to Batchawana Bay
11. **Goulais Bay area** – from south of Batchawana Bay to the St. Marys River

Lac Supérieur–Blocs descriptifs

1. **Environs de la frontière Ontario-États-Unis et de l'île Pie** – entre la frontière et l'ouest de l'île Pie
2. **Environs de l'avant-port de Thunder Bay** – partie de la baie au nord de l'île Pie et du cap Thunder – à l'exclusion de l'arrière-port
3. **Arrière-port de Thunder Bay** – près de l'embouchure des rivières Kam et Mission
4. **Environs de la baie Black** – partie de la baie Black au nord de l'île Edward
5. **Environs de l'île Pie et de la pointe Schreiber** – eaux libres entre l'île Pie et la pointe Schreiber
6. **Baie Nipigon** – partie de la baie entre le nord de l'île Simpson et l'embouchure de la rivière Nipigon
7. **Environs de la pointe Schreiber et de la pointe Sewell** – eaux libres entre les pointes Schreiber et Sewell
8. **Baie Jackfish** – y compris les baies Moberly et Tunnel
- 8a. **Port de Peninsula** – environs immédiats
9. **Environs de l'île Michipicoten** – eaux libres entre la pointe Sewell et le cap Gargantua
10. **Environs des baies Agawa et Batchawana** – eaux libres entre le sud du cap Gargantua et la baie Batchawana
11. **Environs de la baie Goulais** – entre le sud de la baie Batchawana et la rivière St. Marys

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm
 Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm
 Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

1. Border/Pie Island Environs de la frontière Ontario-États-Unis et de l'île Pie

Lake Trout ^{2,8,10}				8			4		2
Truite de lac ^{2,8,10}				8			4		0
Northern Pike ²								8	4
Brochet ²							4		0
Walleye ²				8					
Doré ²						4			
Rock Bass ²	8	4							
Crapet de roche ²	4	0							
Whitefish ^{2,8,10}					8		4		1
Grand corégone ^{2,8,10}					8		4		0
Round Whitefish ²					8				
Ménomini rond ²					8				
Longnose Sucker ²						8			
Meunier rouge ²						8		4	
White Sucker ^{2,8}						8			
Meunier noir ^{2,8}						8		4	

2. Thunder Bay Outer Harbour area

Environs de l'avant-port de Thunder Bay

Chinook Salmon ²					8				
Saumon quinnat ²					8				
Lake Trout ^{2,8,9,10}				8	4	1			0
Truite de lac ^{2,8,9,10}				8	4				0
Rainbow Trout ^{2,10}								8	
Truite arc-en-ciel ^{2,10}								8	
Northern Pike ²								8	4
Brochet ²								4	0
Walleye ²							8		
Doré ²							4		
Whitefish ^{2,8,10}				8	2	1			
Grand corégone ^{2,8,10}				8		0			
Round Whitefish ²					8				
Ménomini rond ²					8				
Cisco ²	8	4	2						
Cisco ²	8	4	0						

3. Thunder Bay Inner Harbour area / Arrière-port de Thunder Bay

Continued/Suite

Ling ²					8				
Lotte ²					4	0			
Rainbow Smelt ²	8								
Éperlan arc-en-ciel ²	8								

4. Black Bay area / Environs de la baie Black

Chinook Salmon ^{2,10}							8		
Saumon quinnat ^{2,10}							8		4
Lake Trout ^{2,10,11}							4		2
Truite de lac ^{2,10,11}							4		0
Rainbow Trout ^{2,10}								8	4
Truite arc-en-ciel ^{2,10}								8	4
Walleye ²							8		
Doré ²							8		
Yellow Perch ²							8		
Perchaude ²							8		
Whitefish ^{2,10}							8		4
Grand corégone ^{2,10}							8		4
Round Whitefish ²							8		
Ménomini rond ²							8		
Cisco ²				8	4	2			
Cisco ²				8	4	0			
White Sucker ²							8		
Meunier noir ²							8		
Longnose Sucker ²							8		
Meunier rouge ²							8		
Redhorse Sucker ²								8	
Suceur rouge ²								8	
Ling ²							8		
Lotte ²							8	4	
Rainbow Smelt ²	8								
Éperlan arc-en-ciel ²	8								

5. Pie Island / Schreiber Point area

Environs de l'île Pie et de la pointe Schreiber

Carp ²																				1
Carpe ²																				0
White Sucker ²				8																
Meunier noir ²			8			4														
Longnose Sucker ^{2,8}					8				4											
Meunier rouge ^{2,8}					8				4											
Ling ²									8											
Lotte ²							8		4										0	
Rainbow Smelt ^{2,10}	4																			
Éperlan arc-en-ciel ^{2,10}	4																			

3. Thunder Bay Inner Harbour area / Arrière-port de Thunder Bay

Lake Trout ^{2,10}									4											2
Truite de lac ^{2,10}									4											0
Northern Pike ²								8												4
Brochet ²										4										0
Walleye ^{2,8}									8											4
Doré ^{2,8}																				0
Smallmouth Bass ²		8																		
Achigan à petite bouche ²		8																		
Yellow Perch ²		8																		
Perchaude ²		4		0																
Rock Bass ²		8																		
Crapet de roche ²		0																		
Whitefish ^{2,10}											2									1
Grand corégone ^{2,10}																				0
Round Whitefish ²										8										
Ménomini rond ²										8										4
Carp ^{2,8,9}																				1
Carpe ^{2,8,9}																				0
White Sucker ^{2,8}										8										4
Meunier noir ^{2,8}																				0
Longnose Sucker ^{2,8}										8										2
Meunier rouge ^{2,8}										8										4
Redhorse Sucker ²																				8
Suceur rouge ²																				4

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm
 Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

□ General population/population générale

■ Sensitive population/population sensible – Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans

Chinook Salmon ^{2,10,11}																				8
Saumon quinnat ^{2,10,11}																				8
Lake Trout ^{2,8,10,11}																				2
Truite de lac ^{2,8,10,11}																				0
Siscowe ^{2,8,10}																				0
Siscowe ^{2,8,10}																				0
Whitefish ^{2,10}																				4
Grand corégone ^{2,10}																				2
Round Whitefish ²																				0
Ménomini rond ²																				8
Cisco ²																				8
Cisco ²																				8
White Sucker ²																				8
Meunier noir ²																				8
Longnose Sucker ^{2,8}																				8
Meunier rouge ^{2,8}																				4

6. Nipigon Bay / Baie Nipigon

Chinook Salmon ^{2,8,9}																				2
Saumon quinnat ^{2,8,9}																				0
Rainbow Trout ^{2,7}																				8
Truite arc-en-ciel ^{2,7}																				8
Lake Trout ^{2,8,9,10}																				8
Truite de lac ^{2,8,9,10}																				8
Yellow Perch ²																				8
Perchaude ²																				8
Whitefish ^{2,8,9,10}																				8
Grand corégone ^{2,8,9,10}																				8
White Sucker ^{2,8,9}																				8
Meunier noir ^{2,8,9}																				8
Longnose Sucker ²																				8
Meunier rouge ²																				8

7. Schreiber Point / Sewell Point area

Environs de la pointe Schreiber et de la pointe Sewell

Chinook Salmon ^{2,8,9}																				1
Saumon quinnat ^{2,8,9}																				0

Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm
 Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

Round Whitefish ² Ménomini rond ²						2	1										
Walleye ^{2,7} Doré ^{2,7}							8										
Longnose Sucker ^{2,7} Meunier rouge ^{2,7}						4	0										
White Sucker ² Meunier noir ²							0										


9. Michipicoten Island area / Environs de l'île Michipicoten

Chinook Salmon ^{2,8} Saumon quinnat ^{2,8}											2	1	0				
Rainbow Trout ^{2,10} Truite arc-en-ciel ^{2,10}						8					4						
Pink Salmon ² Saumon rose ²							8	1									
Lake Trout ^{2,10} Truite de lac ^{2,10}						4		2					0				
Whitefish ^{2,10} Grand corégone ^{2,10}							8	4	2								
Cisco ² Cisco ²						8		4									
Longnose Sucker ² Meunier rouge ²							8										

10. Agawa Bay / Batchawana Bay
Environs des baies Agawa et Batchawana

Chinook Salmon ^{2,10} Saumon quinnat ^{2,10}											8						
Lake Trout ^{2,10} Truite de lac ^{2,10}							8					4					
Rainbow Trout ^{2,10} Truite arc-en-ciel ^{2,10}							8										
Pink Salmon ⁵ Saumon rose ⁵								8									
Smallmouth Bass ² Achigan à petite bouche ²						8											

Length/ Longueur 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm
 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"

 General population/population générale

 Sensitive population/population sensible – Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans